

Wankani
四字熟語

RoseWagsBlue
2020
Coneko Press

がくとうかいどう

head of an alligator, body
of a crab

Leebo

鰐頭蟹洞

じんぱいじょしょう

failing going fast, winning going slowly (motto for team slow)

Leebo

迅敗徐勝

ちゅうやねつべん

passionate studying day
and night (motto for team
fast)

Leebo

晝夜熱勉

ねんねんきき

burn burn turtle turtle

Leebo

燃々
亀々

おんくんこんどう

mixing up onyomi and
kunyomi

Leebo

音訓混同

かいくしごく

the first forty levels of
WaniKani

Leebo

快
苦
死
獄

てんごくげんじつ

the last twenty levels of
WaniKani

Leebo

天国現実

みどうじてん

Looking up answers on
dictionary, cheating.

VictorLino

見答辭典

へんどくせっきゅう

Strange readings make cry,
jukugo that have unexpected readings.

VictorLino

変読成泣

せんしんきょうくん

Being overwhelmed with new lessons (usually after level up).

VictorLino

千新教訓

ちしょうしゃく

demanding an explanation for the slow start

Leebo

遲始要釈

ふようようか

not useful, but could be
useful

Leebo

不用用可

ちゅうしあかてん

Failing a test after taking a hiatus

milkyrose

中止赤点

かじんしっぱい

Speed-related typos

LucasDesu

過迅失敗

たもんさいし

Overwhelmed by reviews,
reset

LucasDesu

多問再始

しんずじまん

Bragging about one's
progress with a graph

LucasDesu

進
図
自
慢

むたんとうこう

Creating a new topic without searching first

LucasDesu

無探投稿

へいちょくらんよう

Re-order script abuse

Houndstooth

並直乱用

よみかきこんどう

Mixing up reading and
meaning when answering
the quiz.

jneapan

讀書目此同

れいがいなじみ

Getting used to exceptions.

jneapan

例外馬染

どくにとぅいつ

Read twice, answer once.

Kazzeon

讀

答

こういち

Fill your empty head with
great knowledge

Belthazar

古字偉知

ふくしゅういっか

the calm following a review storm, that no-reviews-coming break you get after a big batch of reviews

Kqaoaix

復習——與

ふくしゅうあんさつ

When that huge review
batch comes in from clear-
ing a review backlog ages
ago

Houndstooth

復
習
自
暗
殺

ふくしゅうかいひ

Evasion of reviews (by
going to the forums)

TamanegiNoKame

復習自回避

ぜんゆうむどう

All play and no work

TamanegiNoKame

全遊無働

たちょうしょうしゅ
う

Much chatter, little learn-
ing

Saruko

多
喋
少
習
白

かんじなごかた

The concept of learning Chinese characters that have ancient chinese readings as well as modern Japanese ones in order to understand modern Japanese

TamanegiNoKame

漢字和語

ちじふぶん

Knowing a word in the context of reading, because you studied it on WaniKani, but not recognizing it in conversation.

Houndstooth

知字不聞

ちどくふい

Being able to read the kanji in a word, but not knowing the meaning, and conversely.

Houndstooth

知讀不意

ちいぶどく

Being able to understand
a word written in kanji,
but not knowing how it
s read.

Houndstooth

知意不讀

なでしこびょうき

When you idealize your Japanese girlfriend to an unhealthy extent and think it makes you an important person.

milkyrose

撫子病氣

せんねんきんか

Thousand year melon ban.

RoseWagsBlue and jnea-
pan

千年禁瓜

ざつわへんこう

when the conversation on
a particular thread starts
getting sidelined

TamanegiNoKame

雑話変更

かわむどう

spending too much time
on the forums instead of
working

jneapan

過話無慚

へんいろこんらん

When the new color scheme
is very controversial.

VictorLino

变色泪乱

きしんやしん

Waking up in the dead
of the night to do your
reviews and then going
back to sleep.

VictorLino

起深夜寢

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*



Another little book by
Coneko Press